

# Rotary

Club di  
Cividale del Friuli  
"Forum Iulii"



# Notiziario

38° Anno Sociale  
N. 6 - Gennaio 2017



**ROTARY  
SERVING  
HUMANITY**

## Anno Rotariano 2016 - 2017

Motto: "Valori in corso!"

*Presidente Internazionale*  
*Governatore del Distretto 2060*  
*Assistente del Governatore*  
*Presidente del Club*  
*Vice Presidente*  
*Vice Presidente*  
*Past President*  
*Presidente eletto*  
*Segretario*  
*Tesoriere*  
*Prefetto*

John F. GERM (USA)  
Alberto PALMIERI  
Raffaele CALTABIANO  
Elena DOMENIS  
Andrea STEDILE  
Gianluca PICOTTI  
Pierpaolo RAPUZZI  
Andrea VOLPE  
Paolo MARINIG  
Gianandrea DORGNACH  
Claudia CORDARO

## Sommario

Lettera del Presidente .....	<b>2</b>
La poesia.....	<b>3</b>
Comunicazioni e informazioni ai Soci.....	<b>5</b>
Bollettino delle attività di Dicembre 2016 .....	<b>6</b>
Prospetto delle presenze alle riunioni.....	<b>10</b>
Programma di Gennaio 2017 .....	<b>11</b>

# La Lettera del Presidente

---

*Cari amici,*

*anche le feste sono volate via e gennaio si appresta ad essere un mese gelido ma al contempo 'caldo' perché ricco di eventi per il nostro piccolo ma affiatato Club.*

*Ne abbiamo avuto un 'assaggio' mercoledì 4 quando abbiamo incontrato il noto chef Gianfranco Vissani nella cornice di Villa Nachini-Cabassi a Corno di Rosazzo: il monito che ha lanciato di ricercare l'autenticità dei prodotti alimentari, anche riscoprendo quelli provenienti dal nostro territorio ed il grido d'allarme per il depauperamento delle risorse della terra, dilapidata da coltivazioni ed allevamenti intensivi condotti con discutibili impieghi di sostanze chimiche, credo abbiano risuonato in modo pesante, pur nella leggerezza e coloritura dei toni usati.*

*L'organizzazione della serata, approntata in pochi giorni, è risultata perfettamente riuscita grazie ad un ottimo lavoro di 'squadra' dei nostri soci che si sono messi subito a disposizione, con autentico spirito rotariano: un grazie particolare a Pier Paolo Rapuzzi, Loris Basso, Paolo Bianchi, Filippo Felluga e a tutti gli altri che hanno voluto presenziare in gran numero con i loro consorti, nonostante il periodo festivo.*

*Nel corso del mese, nella serata del 17, incontreremo il dott. Delendi, direttore generale dell'Azienda Ospedaliero Universitaria Integrata di Udine e, appuntamento molto importante per la vita di ogni Club Rotary, nella serata del 24 gennaio riceveremo la visita del Governatore del nostro Distretto 2060 Guido Palmieri accompagnato dalla moglie Monica.*

*Vorrei fosse questa un'occasione di festa, prima che di bilanci per il nostro Club, perché avremo modo di far conoscere la vivacità della nostra compagine, foriera di service ed iniziative e che si arricchirà, nell'occasione, di un nuovo socio, Nico Monutti.*

*Vi aspetto quindi numerosi.*

Elena



L'inserto di questo mese è dedicato alla figura del poeta Pierluigi Cappello, che spero di aver ospite una serata al nostro Club.

Pierluigi Cappello è nato nel 1967 ed è vissuto a lungo a Chiusaforte (UD), luogo dell'infanzia, della memoria e delle radici.

Nel 1999 inizia la direzione della collana di poesie *'La barca di Babele'*, edita a Meduno e fondata da un gruppo di poeti friulani nel 1999, anno in cui pubblica la raccolta di poesie in friulano *'Amôrs'*, preceduta da altre esperienze di scrittura quali *'Le nebbie'* (1994) e *'La misura dell'erba'* (1998).

Ottiene numerosi e prestigiosi riconoscimenti: nel 2004 con *'Dittico'* (Ed. Liboà, Dogliani) vince l'ambito premio Montale Europa di poesia e poi con *'Assetto di volo'* (Ed. Crocetti, Milano 2006) i premi Pisa (2006) e Bagutta Opera Prima (2007).

Nel 2008 pubblica la sua prima raccolta di prose e interventi intitolata *'Il dio del mare'* (Ed. Lineadaria, Biella 2008) e nel maggio 2010 *'Mandate a dire all'imperatore'* (Ed. Crocetti, Milano 2010), col quale vince il premio Viareggio-Repaci.

Nel 2013 si cimenta con l'opera narrativa, *'Questa libertà'* (Ed. Rizzoli), vincitore del premio Terzani 2014 ed in contemporanea anche la raccolta di tutte le poesie *'Azzurro elementare'*.

Presente con le sue opere a 'Pordenonelegge', al Festival della letteratura di Mantova, i suoi versi vengono 'musicati' a Mittelfest da Glauco Venier; riceve nel 2012 il premio De Sica dal Presidente della Repubblica Napolitano e nell'anno successivo l'Accademia dei Lincei

# La poesia

gli conferisce il premio annuale alle personalità che si sono distinte nel mondo della cultura; l'Università di Udine, nello stesso anno, gli conferisce la laurea *honoris causa*.

La sua ricerca poetica è tesa a plasmare la parola, a ripurirla da orpelli, a ricercare la sonorità, poi lo sguardo ed infine la precisione dell'immagine.

L'ultima pubblicazione, '*Stato di Quietè*' (Ed. Bur Rizzoli), con una intensa prefazione del cantante Jovanotti, raccoglie le sue ultime trenta poesie di sei anni.

Ed eccone un estratto dalla poesia '*Colore*'.

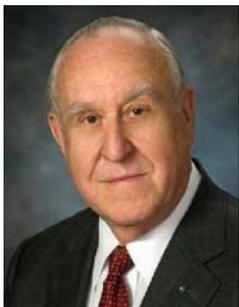
...

***La panca di legno dove sedeva lo zio,  
fermo come l'aria ferma del primo tramontare,  
si faceva allora una zattera assediata dal buio  
dove c'era spazio per due: il cucciolo e l'uomo grande;  
due segni, uno breve e uno lungo,  
minuscoli di fronte alla platea delle stelle  
che si andava scoprendo.***

***E dei due il più breve affondava le radici nel futuro  
Il più lungo affondava le radici nel passato,  
e, insieme, intrecciavano una fune lanciata nell'ignoto  
e nel tempo.***

...

## Comunicazioni e informazioni ai Soci



### Il Presidente 2016/2017 del Rotary International

**John F. GERM**  
(RC Chattanooga - USA)



### Il Governatore 2016/2017 del Distretto 2060

**Alberto PALMIERI**  
(RC Verona)



### L'assistente del Governatore 2016/2017

**Raffaele CALTABIANO**  
(RC Aquileia Cervignano Palmanova)

### Sito web distrettuale e dei Club

Entrare in internet.

Digitare **cividedelfriuli.rotary2060.eu** e premere "invio".

Cliccare sulle voci del menu verticale a sinistra per le pagine dedicate al Club.

All'interno di ogni pagina, cliccare sui titoli per leggerne i contenuti.

Se si vuole entrare nel sito del Distretto 2060, nella Homepage del Club cliccare su **rotary2060.eu**

Se si vuole entrare nel sito di uno degli altri 87 Club del Distretto dalla Homepage del Distretto:

- Cliccare sul riquadro "I club nel territorio";
- Selezionare il nome del club che si vuole visitare.

### Presidente designato per l' A.R. 2018 - 2019

La Presidente Elena Domenis, nel corso della Riunione n. 19, ha comunicato al Club la disponibilità del **Socio Antonino DI MARTINO** ad assumere la carica di Presidente del Club per l'Anno Rotariano 2018-2019.

L'Amico Antonino ha tenuto a precisare che la sua disponibilità è condizionata dall'eventuale trasferimento dalla sua attuale sede di lavoro (Roma) ad una sede del FVG (probabilmente Trieste).

**La sua nomina dovrà essere ratificata ufficialmente dall'Assemblea Generale dei Soci che si terrà nel mese di luglio 2017.**

Prima della ratifica dovrà essere accertata la pubblicazione del decreto di trasferimento da parte dell'Amministrazione statale.

## Quote sociali

Il 31 gennaio 2017 scade il versamento della seconda rata semestrale (450 €).

I Soci sono pregati di provvedere al più presto.

Dati per il bonifico bancario:

a: Rotary Club di Cividale del Friuli - C/o: Banca di Cividale

IBAN: IT 85F 05484 63740 02557 0018806

## Auguri di buon compleanno

Tanti cari auguri ai Soci nati a gennaio:

**G. Barbiani (6) – M. Marseu (24) – F. Petroni (27).**

## Bollettino Attività - Dicembre 2017

### Sabato 3 dicembre: consegna del premio “Amore per Cividale”

Dodicesima edizione per il premio “Amore per Cividale”, istituito dai club service locali (Rotary, Lions, Soroptimist, Inner Wheel) per tributare un omaggio a quanti, a vario titolo, hanno contribuito a promuovere, onorare e valorizzare la città.

Il riconoscimento 2016 è spettato al **Maestro Cesare Tomasetig**, ideatore del MITTELFEST a Cividale.



**Cesare Tomasetig** nasce nel 1945 a Mira, pittoresco paese della Riviera del Brenta.

Frequenta fin da bambino, nelle vacanze estive, Cividale e le Valli del Natisone, luogo di origine dei suoi genitori, e ne rimane talmente affascinato che ritornerà in questi luoghi nel corso di tutta la vita per poi fissarne definitivamente la residenza in San Pietro al Natisone.

Dopo aver frequentato la facoltà di Pedagogia all'Università degli studi di Padova, si dedica per qualche anno all'insegnamento nella scuola primaria e contemporaneamente coltiva la passione per l'attività politica che lo vede crescere nelle fila del Partito Socialista Italiano.

Verso la metà degli anni ottanta abbandona definitivamente l'attività politica 'istituzionale' e si dedica a ciò che ha sempre amato e coltivato, l'attività di scrittore, giornalista e poeta.

Nel 1986 fonda e dirige la rivista culturale 'Mitteleuropa' con l'intento di ricercare una matrice comune culturale in quell'area del centro Europa che oggi grossomodo si estende dall'Ungheria alla Polonia, dalla Slovacchia alla Serbia, dall'Italia del nord all'Austria.

Promuove in quegli anni l'idea di un festival delle arti con l'intento di raccogliere e consentire, in una sorta di 'zona franca', la libera espressione culturale e che troverà la sua realizzazione, nel nuovo scenario internazionale venutosi a creare in seguito al crollo del muro di Berlino del 1989, con la creazione di "Mittelfest", festival internazionale di prosa, musica, danza, cinema, arti visive e marionette dei Paesi della Mitteleuropa, fortemente voluto da Tomasetig nella sede stabile di Cividale del Friuli.

La prima edizione si svolge nel luglio del 1991 sotto la sua direzione artistica e così pure quella successiva del 1992. Fino al 2001 ne coordina la sezione "Progetto Poesia".

Dopo aver pubblicato '*Strog: il vodnik del Lemene*' (1997), scrive e produce per Mittelfest '*La Straordinaria avventura del fantastico popolo dei vodnik*', messo in scena nell'edizione del 2015, tutta ispirata al tema dell'acqua, suggerito ed ideato da Tomasetig medesimo.

Al termine della premiazione il M.o Tomasetig ha svolto una bella relazione sul tema: "***Cividale, da estrema periferia a centro del centro Europa***".

## **Martedì 6 dicembre: Cena leggera con relatore**

**Riunione n. 19 - Presenti: n. 19 Soci**

Ospite/Relatore della serata è stato il **dott. Carlo Moser**, Direttore Generale di FRIULIA Spa, che ha svolto una relazione dal titolo: "***Il ruolo di Friulia per le imprese della nostra Regione***".

La "**Finanziaria Friulia**" costituita dalla Regione Friuli Venezia Giulia il 10 aprile 1967, ha il compito di contribuire, nel quadro di una politica di programmazione, alla promozione dello sviluppo economico della regione.

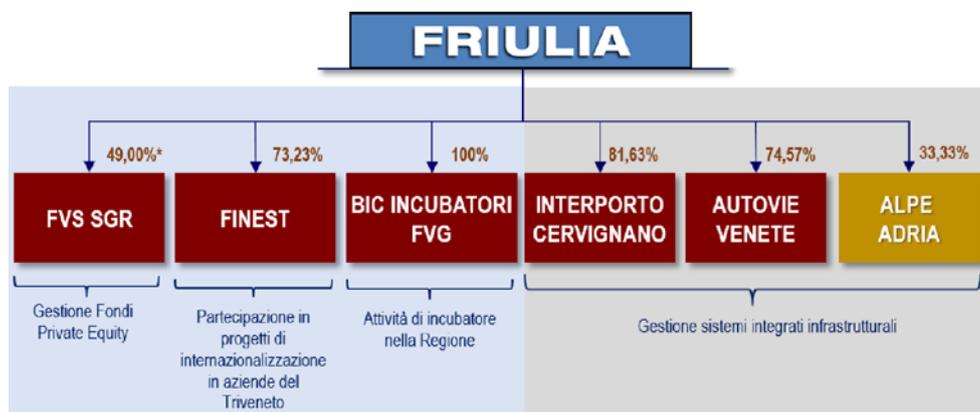
Friulia è, da oltre 50 anni, il part-



ner finanziario con cui le imprese possono sviluppare le proprie strategie di crescita nel territorio del Friuli Venezia Giulia.

Non solo imprese locali ma anche realtà con sedi fuori regione attingono alle professionalità ed alle risorse di Friulia per finanziarie progetti di sviluppo del proprio business con la creazione ed il potenziamento dei siti produttivi dentro i confini regionali.

Il Gruppo Friulia offre un concreto supporto allo sviluppo dell'economia Regionale con un' ampia gamma di strumenti di intervento atti a sostenere tutto il ciclo di vita dell'impresa



Protocollo operativo offerto da Friulia:

- acquisisce una partecipazione di minoranza e, al termine del previsto periodo di intervento, la cede nei tempi e nei modi pattuiti;
- lascia la gestione dell'azienda agli imprenditori, fornendo però un check-up continuo del raggiungimento degli obiettivi prefissati nel business plan assieme a consulenza e assistenza tecnica e riservandosi il diritto di intervento mediante adeguati patti parasociali;
- ha collegamenti con banche ed altri investitori istituzionali e privati, con associazioni ed enti, con grandi gruppi industriali e mette questa rete di relazioni a disposizione dell'azienda per ricercare contatti, sinergie e vantaggi che ne favoriscano lo sviluppo ed il consolidamento;
- come socio apporta anche visibilità sia per il sistema bancario, sia per i clienti e fornitori e più in generale per tutti i così detti *stakeholder*.

## Martedì 13 dicembre: cena degli auguri di Natale

Riunione n. 20 - Presenti: n. 23 Soci - n. 16 Consorti - n. 4 Ospiti



Come da tradizione, la Cena degli Auguri di Natale è stata anche quest'anno organizzata insieme all'Inner Wheel ed al Rotaract di Cividale.

L'incontro si è svolto nell'accogliente atmosfera del Ristorante "Al Vescovo" di Pulfero.

All'inizio ha fatto il suo intervento la **Presidente Elena Domenis** che ha ricordato a tutti il significato di questo incontro. In particolare ha messo in evidenza quanto sia importante lo spirito di appartenenza e l'amicizia tra i nostri Club e tra tutti i Soci e i loro familiari.

Ospiti al tavolo della Presidente le sorelle Giuseppina e Maria Letizia Volpicelli, figlie di Maria Signorelli, la famosa Maestra "burattinaia" che ha raccolto e salvato le marionette e gran parte del materiale teatrale dei "Piccoli" di Vittorio Podrecca.

Durante la conviviale, la Presidente Domenis ha consegnato al **Socio Decano Adolfo Londero** (classe 1927) una targa-ricordo per i suoi **35 anni** di appartenenza al Club di Cividale e al Rotary International.

La targa rappresenta la copia della formella laterale destra dell'Ara di Ratchis. Nel retro, questa dedica:



**AL SOCIO "DECANO" ADOLFO LONDERO**

I Consoci del Rotary Club di Cividale del Friuli

ti ringraziano per i tuoi

35 anni

di militanza "attiva" nei ranghi del Club.

Il tuo impegno costante

sarà sempre di esempio per tutti noi.

Dicembre 2016

Prima di farci gli auguri finali, sotto la regia della Presidente e con la collaborazione del Segretario Marinig, di Andrea Volpe e di altri Soci del Rotary e del Rotaract, si è svolta la tradizionale lotteria per raccogliere fondi a favore del service dedicato agli alunni della Scuola Primaria "Iacopo Tomadini" di Rualis e promosso, oltre che dal nostro Club, anche dal Rotaract e dall'Inner Wheel di Cividale.

È un progetto di educazione socio-affettiva incentrato sulla scoperta delle emozioni.

Presente alla conviviale, con un'esposizione dei suoi gioielli, la Signora **Carmen BEYER**, titolare della Ditta **CABE'S**, che, sostenuta e proposta dal nostro Club, ha ottenuto nel 2016 un finanziamento di 10.000 Euro nell'ambito del service distrettuale "Rotary per il Lavoro" (Progetto Microcredito).



## Martedì 20 dicembre: cena leggera con relatore

Riunione n. 21 - Presenti: n. 19 Soci

Protagonista della serata è stata la studentessa universitaria **Arianna Zingales** di Cividale che ha raccontato la sua esperienza di partecipante (da liceale) alla “**Gara Internazionale di Greco Antico**” (Agon sofokleios) svolta a Termoli nel marzo 2016. Arianna ha potuto partecipare grazie al sostegno del nostro Club.



Quattro giorni di appuntamenti per una competizione che richiama ogni anno a Termoli numerosi studenti da tutta Italia e dall'Europa per una prova di traduzione dal greco all'italiano per gli studenti delle scuole superiori e dal greco al latino con commento in latino per gli studenti universitari.

L'evento è stato organizzato dal Rotary Club di Termoli che ha invitato tutti i R.C. italiani a segnalare e a supportare studenti del Liceo Classico intenzionati a partecipare al Certamen.

La prova sostenuta da Arianna ha previsto la traduzione dal greco all'italiano del monologo finale dell'“Edipo Re” di Sofocle.

Hanno partecipato in totale 40 studenti e sono stati premiati con borsa di studio i primi tre; tutti gli altri sono stati considerati a pari merito.

## Martedì 27 dicembre: aperitivo senza relazione

Riunione n. 22 - Presenti: n. 15 Soci

Serata trascorsa “in relax” dai Soci che, al termine, si sono scambiati gli auguri di Buon Anno Nuovo 2017.

## Presenze Soci dal 01/07/2016 al 31/12/2016 (n. 22 riunioni)

SOCI	PRES	%	SOCI	PRES	%	SOCI	PRES	%
AVON	5	23	DI MARTINO D	2		PELLEGRINI	6	27
BALLOCH	0	0	<b>DOMENIS</b>	<b>22</b>	<b>100</b>	PETRONI	1	5
<b>BALUTTO</b>	<b>12</b>	<b>55</b>	DORBOLÒ	0	0	<b>PICOTTI</b>	<b>20</b>	<b>91</b>
<b>BARBIANI</b>	<b>18</b>	<b>82</b>	<b>DORGNACH</b>	<b>18</b>	<b>82</b>	PITTIA	12	55
<b>BASSO</b>	<b>12</b>	<b>55</b>	FELLUGA	4	18	<b>RAPANI</b>	<b>12</b>	<b>55</b>
BEARZI D			<b>FERLUGA</b>	<b>13</b>	<b>59</b>	RAPUZZI	9	41
<b>BIANCHI</b>	<b>15</b>	<b>68</b>	FORNASARO	0	0	<b>RIZZA</b>	<b>11</b>	<b>50</b>
<b>BOCCOLINI</b>	<b>17</b>	<b>77</b>	<b>GIACCAJA</b>	<b>12</b>	<b>55</b>	<b>SACCAVINI</b>	<b>17</b>	<b>77</b>
BRUNETTO	5	23	<b>LONDERO</b>	<b>20</b>	<b>91</b>	SIMONCIG	6	27
BUTTAZZONI	8	36	<b>MARINIG</b>	<b>20</b>	<b>91</b>	<b>STEDILE</b>	<b>16</b>	<b>73</b>
CALDERINI	4	18	<b>MARSEU</b>	<b>14</b>	<b>64</b>	<b>TAMBOZZO</b>	<b>11</b>	<b>50</b>
<b>CORDARO</b>	<b>18</b>	<b>82</b>	MONCHIERI D	6		<b>VOLPE</b>	<b>12</b>	<b>55</b>
<b>D'EMIDIO</b>	<b>22</b>	<b>100</b>	PARAVANO	4	18			

Presenze: >50% n. 22 - <50% n. 13 - Dispense (D) n. 3

# Rotary

Club di  
Cividale del Friuli  
"Forum Iulii"



## Programma Gennaio 2017

### Riunione n. 23 Mercoledì 4 gennaio - ore 19.45

dress code: formale

Villa CABASSI-NACHINI - Corno di Rosazzo

#### Conviviale Interclub Rotary - Lions - Innerwheel - Soroptimist

Ospite e relatore della serata lo chef Gianfranco VISSANI.

Contributo per i soli consorti ed ospiti € 25 con degustazione a buffet di vini, prodotti e piatti del nostro territorio.

### Martedì 10 gennaio

Riunione soppressa

### Riunione n. 24 Martedì 17 gennaio - ore 19.45

dress code: formale

Ristorante Al Castello

#### Aperitivo con relatore

Ospite e relatore il Dott. Mauro DELENDI Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria Universitaria di Udine.

Il tema della relazione sarà: *Come cambia la sanità (se cambia...) e perché*

### Riunione n. 25 Martedì 24 gennaio - ore 19.45

dress code: elegante

Ristorante Al Castello

#### Conviviale con consorti - Visita del Governatore

Una delle serate più importanti dell'anno Rotariano:

La visita al nostro club del Governatore Alberto PALMIERI accompagnato dalla signora Monica.

Durante la serata ci sarà l'ingresso al club del nuovo socio Nico MONUTTI.

Nel pomeriggio ci sarà il consueto incontro con i membri del C.D. in corso per le relazioni sullo stato del club.

### Riunione n. 26 Martedì 31 gennaio - ore 19.45

dress code: informale

Ristorante Al Castello

#### Aperitivo

Serata leggera tra i soci, argomenti rotariani.